



**Berlin  
& Beyond  
Film  
Festival**



**Jeunes  
Cinéphiles**  
Youth 4 German  
Cinema



**GOETHE  
INSTITUT**



[Goethe.de/StepIntoGerman](https://Goethe.de/StepIntoGerman)  
[BerlinBeyond.com](https://BerlinBeyond.com)

## Jeunes Cinéphiles / Youth 4 German Cinema 2024

### Attention Jeunes Cinéphiles !

Le programme du **Goethe-Institut Step Into German** et le **festival de cinéma Berlin & Beyond** sont à la recherche d'élèves venant **des États-Unis, du Canada, du Mexique, de l'Amérique Centrale, et des Caraïbes** (âgés de 14 à 18 ans) pour participer en tant que juré/e à la onzième année du programme **Jeunes Cinéphiles / Youth 4 German Cinema**. Une occasion exceptionnelle pour les jeunes intéressé.e.s par la culture et les arts allemand.e d'aller à San Francisco et de prendre part à la 28<sup>e</sup> édition du festival de cinéma Berlin & Beyond en 2024. Trois candidat.e.s seront sélectionné.es.

### Avant le festival :

Les participant.e.s formeront le jury du Youth 4 German Cinema. Ils visionneront une sélection de films allemands en ligne (avec sous-titres anglais), ils discuteront des films et en choisiront celui qui soit présenté au festival.



### Pendant le festival de cinéma :

Les participant.e.s vont :

- présenter le prix Youth 4 German Cinema et parler sur scène en compagnie des talents des films lauréats ;
- entrer pas le tapis rouge lors du festival et aller dans les coulisses du plus grand festival de cinéma allemand en Amérique du Nord, rencontrer des réalisateurs, des acteurs et des professionnels de l'industrie ;
- assister aux ateliers animés par des professionnels du cinéma ;
- visiter l'une des villes les plus fascinantes du monde: San Francisco.

En participant à ce programme, les élèves vont non seulement enrichir leur curriculum vitae et augmenter leurs chances pour leurs études universitaires, mais ils/elles apprendront également les bases de l'analyse cinématographique et de la production, tout en développant un réseau de contacts pour le futur.

### Dates importantes :

**Date limite pour soumettre une candidature : 2 février 2024, 23h00 (heure du Pacifique)**

Annonce des participant.e.s sélectionné.e.s : 8 février 2024

Période de visionnement des films : 8 février au 18 février 2024

Annonce des films sélectionnés : 19 février 2024

Séjour à San Francisco : 18 avril au 21 avril 2024

### Voyage et hébergement :

Une offre exclusive et exceptionnelle : **le billet d'avion pour San Francisco, l'hébergement et les frais de subsistance de chacun des participants seront pris en charge.**



**Première étape – candidature écrite** date limite : 2 février 2024, 23h00 (heure du Pacifique)

**Renseignement sur le candidat :** Date d'aujourd'hui : \_\_\_\_\_

Nom complet : \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_\_\_

École : \_\_\_\_\_ Année : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

Nom du parent/tuteur légal : \_\_\_\_\_

Courriel du parent/tuteur légal : \_\_\_\_\_

Adresse personnelle : \_\_\_\_\_

Ville, province, code postal : \_\_\_\_\_

Votre niveau d'allemand : pas de connaissances de base moyen supérieur

Pays: États-Unis Canada Mexique Autre (\_\_\_\_\_)

**Consentement du parent/tuteur**

Veillez prendre note qu'aucune candidature ne sera acceptée sans le consentement écrit et exprès du parent/tuteur légal du candidat. Les membres du jury visionneront des films appropriés pour leur âge, toutefois le festival doit informer les parents/tuteurs légaux que certains films pourront contenir des scènes à l'intention d'un auditoire adulte. Les titres et les résumés seront annoncés aussitôt qu'ils seront disponibles. Toute réserve concernant le contenu des films peut être discutée à tout avec l'administration du festival.

En tant que parent/tuteur légal, je suis au courant de la candidature de (nom en lettres majuscules) \_\_\_\_\_ au jury du Youth 4 German Cinema et je consens à ce qu'il/elle participe à cet événement si sa candidature est retenue.

Nom du parent//tuteur légal : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_

**Comment avez-vous découvert le programme Youth 4 German Cinema? (encerclez un)**

Goethe-Institut Professeur Ami/e Facebook Instagram Autre: \_\_\_\_\_

## Deuxième étape – soumission d'une vidéo

Date limite : 2 février 2024, 23h00 (heure du Pacifique)

---

Réalise un vidéo de toi-même pour répondre aux deux questions ci-dessous. **Sois créatif!**

**A. Parle-nous de toi-même et dis-nous pourquoi tu veux participer.** (1 minute)

**B. Visionne un des deux courts métrages suivants et fais-en une critique.** (1-2 minutes)

Dis-nous ce que tu penses de l'histoire, des acteurs, des éléments artistiques et pourquoi le public devrait voir ce film ou non.

- Premier choix de film : **Mayday Relay - réalisation : Florian Tscharf**



Lien : [vimeo.com/287019927](https://vimeo.com/287019927)

- Deuxième choix de film : **La visite - réalisation : Conrad Tambour**



Lien : [youtu.be/kjBswyWjE2w](https://youtu.be/kjBswyWjE2w)

Nous acceptons les candidatures vidéo en allemand, anglais, français et espagnol.

## Troisième étape – soumettre ta candidature

---

### **IMPORTANT:**

- Envoie ta candidature écrite complète à l'adresse courriel suivante : **stepintogerman-sanfrancisco@goethe.de**
  - Il faut que le champ objet soit « Y4GC candidature 2024 TON NOM COMPLET » .
  - Naturellement TON NOM COMPLET doit être ton nom complet.
- Télécharge ta vidéo dans la boîte de dépôt suivante : <https://spaces.hightail.com/uplink/y4gc>
  - Utilise ton nom complet pour intituler ton fichier vidéo.On va rejeter les vidéos qui n'ont pas le nom complet dans le titre.

**Les contributions qui dépassent la durée maximale mentionnée ci-dessus seront automatiquement disqualifiées. Également on va disqualifier les candidatures qui n'ont pas de titres correctes dans le champ objet du courriel ou dans le titre du vidéo.**

**Veuillez noter: Il s'agit d'un concours organisé par le Goethe-Institut San Francisco. Les films ne sont pas tous sous-titrés en français. Nous vous remercions de votre compréhension.**